

????????????? ??'?????, ??????????
?????????: ?????????? ??????????
????????? ? ?????????? ?? ?????????—
????????? ??????

Image

A young male refugee

?????????

???? ?????????— ?????? ????? ?????? ?????? «????????????? ?????????? ? ??????????
?? ??????», ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
????????? ???????, ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
?????. ?????????? Migration?Yorkshire ????. ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ????.
??????????, ????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????????? ??????????
??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? (UKRA). ?? ?????????? ???????,
?? UKRA ?? ?????? ?????????????? ?? ???-???. ?????????????? ??????????, ??
????????? ? ??? ??????????.

????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????,
?? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????. ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ??????????. ?? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ??? ?????????? ??????
?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????.

?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????
«????????????? ??'?????, ?????????? ??????????» (Making Connections, Building Resilience),
?? ?????? ?????????? ?? ??????? 2022 ????. ????. ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ??
????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????. ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 300 ??????????????
?????????. ?????? ?????? ?????????? (????????????? ????) ?????? ?????? ?? ??????????
Migration?Yorkshire (www.migrationyorkshire.org.uk). ?? ?????????? ?????????? ???????
????? ?????????????? ????. ? ?????????? ??????.

???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ? ?????????????? ??????. ? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????.
????????????? ??????????, ?????????? ????, ?????? ?????????????? ?? ??????????????
????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ???????. ??? ?????????? ?????? ??

?????? ???????, ??? ???? ??????????????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ????????????.

????? ?????? ??????????? ?????????— ??????? ?????????? ?????????? ??? ????????, ???????
????????? ?? ?????? ????, ??? ??????? ?? ?????? ?? ???????????????, ? ?????????????? ???
????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????. ?????????? ?? ?????????????? ???
????????? ???, ?????????? ??????????????, ??????????, ??????????, ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ? ???????, ?? ? ??????, ?? ?????????? ??????????, ???????
?? ????????, ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ??????. ??? ??????????
????????? ??????? ????????, ??? ? ?????? ?????????? ??????. ??? ??????
????????? ?? ??, ??? ???? ?????? ??????????? ????????, ???, ??? ?????????? ??????
????? ??? ?????? ?? ???????????????, ? ?????????? ?????????? ????

????????? ?? ??????????

“???????? ? ???????— ?? ??????, ?? ??????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?
??????????, ??????????? ?????? ?????, ?????????? ??????? ?? ???????
??????????, ??????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??????, ? ??? ??????
??????”

?? ??????? ?????????????? ??????? ???????????, ??? ?????????????? ??? ??????? ? ???????????
??, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????? ?????????, ??????? ? ?????? ???????????,
?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????. ?????????? ??????????? ??
????????? ???'??? ???????????, ?????????? ??? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?? ???????.

???? ???? ?????

- ?????????????— ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????, ?? ???
????????
- ?????????????— ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ? ?????????? ?????????? ?????'????
? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????
- ?????????— ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????? ?????? ?????? ? ???????
????????????? ???????, ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????
- ?????????— ??????? ?????? ?????????? ??? ???????, ?????????????? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ? ?????????? ???????, ? ?????? ??? ?????

- ?????????— ??????? ??????? ?????????????? ? ??????? ??????????????,
????????? ?? ???????????, ? ? ? ??? ?????????? ????????????

????????????? ????????????

????? ?? ?????????? ???????????

- ??? ??????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ? ??????
????????? ???????, ??????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ???
- ??? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????, ?
?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ????
- ??????? ?? ??????? ?????????, ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ??????
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????? ??????????
????????????? ??????????
- ??? ?????????????????? ????, ??? ??????? ?????????, ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?
????????? ???, ??? ?????????? ??????
- ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ? ??????? ???????,
????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????? ???????, ??-?? ???????, ?????, ?????? ?? ?????????????? ??????????

????????????? ????????????

- ???????, ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ???????????
- ?? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ????????????

????????'?' ?? ??????????

????????? ?? ??????????????????????

- ??????? ? ??????, ?????? ?????? ??????? ??????, ?????????? ?????? ? ??????? ??????? ??????????, ?????????? ?????? ? ??????? ???????
- ??????? ?????????? ?????? ??'????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????? ??????? ??????? ? ??????? ???????
- ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????'????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ???????
- ??????? ?????????? ? ??????, ?????????? ???????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????? ??????? ? ??????? ?????? ?????? ???????
- ??????? ???????, ??????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????????? ? ??????? ???????

????? ? ? ? ? ?

- ??? ??????? ? ???, ??? ?????? ???????, ?????? ?????? ??????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??????? ? ?????? ?????? ???????
- ??????? ?????????? ?????? ?? ???????????, ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ???????
- ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ???????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????
- ??????? ??????? ?????? ??? ???????????, ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????

- ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????, ??????? ?????????????????? ??? ??
?????? ???, ??? ??????? ?-???, ?????, ?????????????? ? ???????, ??????????
????????? ?? ????? ?????????????? ???????????, ?????????????? ? ??????????? ? ??????
????? ????????

????? ?? ??????????????

- ??????? ?????????? ? ??????? ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????????? ????? ??????????????
?????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????
?????????????
- ??? ??? ?????? ??????? «?????????? ??? ?????? ?????? ???» (ESOL), ?? ??????????
?? ???????, ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
- ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ESOL, ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??????????, ?????????? ?
????????????? ?????????????? ??????????
- ??????? ?? ??????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?
?????????? ??????????, ??????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????
- ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ??????????
???????, ?????????? ? ?????????? ?'?????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????? ? ??????????
??????????

????????????? ?? ??

- ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?
????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??
?????????????????
- ??????? ?? ?????????????? ???????, ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?
?? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ? ?????????? ??????????, ???
?? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ???

????????????? ?? ?????????? ???????

- ?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????? ????????, ?????????????? ??? ??????????????
- ??????? ?????????????? ??????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ???????????, ? ??????????? ??????????? ??????? ??? ??????????? ??? ??????? ??
- ??????????? ?????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????????? ???????, ??????? ? ?????????????????? ???????????, ??????? ???????????, ? ?????? ??????????? ? ???????????
- ?????????????? ??????? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ???????, ??????? ???????????, ? ?????? ??????????? ? ???????????
- ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ? ??????? ?????????? ???????, ?????????? ?????????? ???????, ??????? ? ?????? ?????????? ??????????? ? ???????????
- ?????????????? ?????? ? ?????????? ??????? ? ??????? ? ???????, ? ?????? ?????????? ??????????? ? ???????????

????????????????? ? ?????????????? ??????

- ??????? ??????????? ??????? ? ??????????? ?? ??????????? ??????? ??????? ??
?????? ??????? ??????????????? ? ??????????????? ??????? ??? ??????? ? ??????????? ?
? ??? ???????????
- ? ??? ??????????? ??????? ??????? ??????? ? ??????? ? ???????????, ??? ???????????????
?????????????? ?? ??????????? ??????? ??? ??????????? ??????? ???????
- ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ???????, ??? ?????????? ?????????????? ??????? ???????
- ?????????????? ? ?????????????? ??????? ??????? ? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ???
????????????? ???????, ??????? ??????? ?? ??????? ? ??????? ??????? ??????????????,
??? ??????? ??????? ??? ??????? ? ??????? ? ???????????

??????

- ??????? ??????? ?????????????? ? ?????????? ???????????, ??? ???????????,
????????????? ? ?? ??????? ??????? ? ??????? ? ???????
- ??????? ??????? ??????? ? ??????????? ??????? ? ?????????????? ??????? ??????? ??????? ??
?????????? ??? ???????
- ??????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?? ??????????? ??????? ? ? ???????????????, ???
?????????? ?? ??????? ???????????
- ??????, ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ? ???????
?????????, ? ??? ?????????????? ??????? ??????? ???????, ? ?????????????? ???????????
???????? ?? ?? ???????
- ??????? ?????????? ??????????? ??????????? ?????????? ??????????? ??????? ? ??????? ???????
???????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ??????????? ??????????? ???????????
???????? ?? ?? ??????? ?????????? ? ???????

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Albanian.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Amharic.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Arabic.pdf

Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Farsi.pdf

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - French.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Kurdish Kurmanji.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Pashto.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Russian.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Spanish.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Tigrinya.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Ukrainian.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Urdu.pdf](#)

[Logo for Asylum Migration and Integration Fund](#)

[Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber](#)

Contact us

For more information, please contact us at:

admin@migrationyorkshire.org.uk

0113 378 8188

Source URL: [*https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/making-connections-building-resilience-summary-people-lived-experience*](https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/making-connections-building-resilience-summary-people-lived-experience)